

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днѣсь спасѣнія на́шего главѣзна
и ѣже от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бѣжий Сын Дѣвы быва́ет,
и Гавриѣл благода́ть благовѣстѣует.
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ
Твои, Богоро́дице,
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благода́тная,
Госпо́дь с Тобо́ю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днѣсь спасѣнія на́шего главѣзна
и ѣже от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бѣжий Сын Дѣвы быва́ет,
и Гавриѣл благода́ть благовѣстѣует.
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ
Твои, Богоро́дице,
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благода́тная,
Госпо́дь с Тобо́ю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днѣсь спасѣнія на́шего главѣзна
и ѣже от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бѣжий Сын Дѣвы быва́ет,
и Гавриѣл благода́ть благовѣстѣует.
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ
Твои, Богоро́дице,
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благода́тная,
Госпо́дь с Тобо́ю.

Благовѣщение

Тропарь, глас 4

Днѣсь спасѣнія на́шего главѣзна
и ѣже от вѣка та́инства явлѣние:
Сын Бѣжий Сын Дѣвы быва́ет,
и Гавриѣл благода́ть благовѣстѣует.
Тѣмже и мы с ним Богоро́дице возопи́им:
ра́дуйся, Благода́тная, Госпо́дь с Тобо́ю.

Кондак, глас 8

Взбра́нной Воево́де победи́тельная,
яко избáвльшеся от злых,
благодáрственная воспису́ем Ти, рабѣ
Твои, Богоро́дице,
но, яко иму́щая держáву непобеди́мую,
от вся́ких нас бед свободѣ́, да зове́м Ти:
ра́дуйся, Невѣсто Неневѣстная.

Величание

Арха́нгельский глас вопи́ем Ти, Чѣстая:
Ра́дуйся, Благода́тная,
Госпо́дь с Тобо́ю.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

The Annunciation of our Most Holy Lady, the Mother of God

Troparion, tone 4

Today is the beginning of our salvation
and the manifestation of the mystery
which is from eternity.
The Son of God becomes the Son of the Virgin,
and Gabriel announces grace.
So with him let us also cry to the Mother of God:
Rejoice, thou who art full of grace!
The Lord is with thee.

Kontakion, tone 8

Queen of the Heavenly Host, Defender of our souls,
we thy servants offer to thee songs of
victory and thanksgiving,
for thou, O Mother of God, hast delivered us
from dangers.
But as thou hast invincible power,
free us from conflicts of all kinds that we
may cry to thee:
Rejoice, unwedded Bride!

Magnification

The Archangel's cry we sing to thee, O Pure One,
Hail, thou who art full of grace,
the Lord is with thee.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, глаго́летъ ѿ:

Днѣсь спасѣ́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
снѣ вѣ́и, снѣ дѣ́и быва́етъ,
ѿ гаврѣ́иаа благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы ѿ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопѣ́иамъ:
ра́дѣи́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, глаго́летъ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дѣ́тельнаа,
ѿкѣ ѿзбавѣ́шесѣ ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́щаа держа́вѣ́ непѣ́дѣ́иамъ,
ѿ вса́кнѣ́хъ на́сѣ вѣ́дѣ́и свобѣ́дѣ́и, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѣи́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и глаго́летъ копе́иамъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣи́а вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, глаго́летъ ѿ:

Днѣсь спасѣ́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
снѣ вѣ́и, снѣ дѣ́и быва́етъ,
ѿ гаврѣ́иаа благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы ѿ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопѣ́иамъ:
ра́дѣи́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, глаго́летъ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дѣ́тельнаа,
ѿкѣ ѿзбавѣ́шесѣ ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́щаа держа́вѣ́ непѣ́дѣ́иамъ,
ѿ вса́кнѣ́хъ на́сѣ вѣ́дѣ́и свобѣ́дѣ́и, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѣи́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и глаго́летъ копе́иамъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣи́а вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, глаго́летъ ѿ:

Днѣсь спасѣ́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
снѣ вѣ́и, снѣ дѣ́и быва́етъ,
ѿ гаврѣ́иаа благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы ѿ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопѣ́иамъ:
ра́дѣи́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, глаго́летъ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дѣ́тельнаа,
ѿкѣ ѿзбавѣ́шесѣ ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́щаа держа́вѣ́ непѣ́дѣ́иамъ,
ѿ вса́кнѣ́хъ на́сѣ вѣ́дѣ́и свобѣ́дѣ́и, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѣи́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и глаго́летъ копе́иамъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣи́а вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Бл҃говѣщеніе пресѣ́ѣмъ влѣцѣи на́шею вѣ́и, ѿ

приснодѣ́и мѣ́и

Тропа́рь, глаго́летъ ѿ:

Днѣсь спасѣ́нїа на́шею главѣ́зна,
ѿ ѿже ѿ вѣ́ка та́инства ѿвѣ́нїе:
снѣ вѣ́и, снѣ дѣ́и быва́етъ,
ѿ гаврѣ́иаа благода́тъ благовѣ́стѣѣтъ.
тѣ́мже ѿ мы ѿ нѣ́мъ вѣ́ѣ возопѣ́иамъ:
ра́дѣи́а, вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.

Конда́къ, глаго́летъ ѿ:

Взбра́ннѣи коево́дѣ повѣ́дѣ́тельнаа,
ѿкѣ ѿзбавѣ́шесѣ ѿ слы́хъ,
благода́рствѣ́ннаа воспи́демъ тѣ́и рабѣ́и
твоѣ́и, вѣ́ѣ:
но ѿкѣ ѿмѣ́щаа держа́вѣ́ непѣ́дѣ́иамъ,
ѿ вса́кнѣ́хъ на́сѣ вѣ́дѣ́и свобѣ́дѣ́и, да зове́мъ
тѣ́и:
ра́дѣи́а, невѣ́сто неневѣ́стнаа.

Велича́нїе

ѿрха́ггльскѣ́и глаго́летъ копе́иамъ тѣ́и, чѣ́аа:
ра́дѣи́а вл҃года́тнаа,
гдѣ ѿ тобо́ю.